

**1 EDITORIAL/ÉDITORIAL**  
**NICOLA SETARI**

**I**  
**INTRODUCING THE FESTIVAL**

**5 ART DANS LA CITÉ. L'ART À L'HÔPITAL**  
**OU L'INUTILITÉ NÉCESSAIRE**  
**10 ART DANS LA CITÉ. ART IN HOSPITALS OR**  
**THE NECESSARY USELESSNESS**  
**RACHEL EVEN**

**15 ART IN HOSPITALS: WHAT IS THE URGENCY**  
**19 L'ART À L'HÔPITAL: QUELLE EST L'URGENCE?**  
**RACHEL EVEN, OLIVIER GALAVERNA, HANS ULRICH**  
**OBRIST & FRANCESCA DI NARDO**

**II**  
**ARTISTS PROJECTS**

**INTERVIEWS BY OLIVIER GALAVERNA**

**25 UNTITLED**  
**KADER ATTIA**

**33 SOMEWHERE OVER THE RAINBOW**  
**JOTA CASTRO**

**40 FUSION DU VÉGÉTAL ET DU SIDÉRAL**  
**MARC COUTURIER**

**49 NAME IT AS YOU FEEL IT**  
**MICHAEL FLIRI**

**57 SLIDING DOORS**  
**CLEMENS HOLLERER**

**66 ALFRED HITCHCOCK'S THE BIRDS**  
**SZILARD MIKLOS & DENES MIKLOSI**

**75 LA COULEUR DU CIEL**  
**SYLVAIN SOUSSAN**

**80 PROMENADE DES ÉNERGIES**  
**GRAHAM STEVENS**

**89 SEVEN ORDINARY THINGS**  
**TOMAŽ TOMAŽIN**

**III**  
**PONDERING THE FESTIVAL AND MORE**

**95 DANS L'HUMEUR DE L'ART**  
**98 IN THE MOOD FOR ART**  
**OLIVIER GALAVERNA**

**100 TIMELESS INFLUENCE**  
**PRÉSENCE INTEMPORELLE**  
**ANTONIO R. DAMASIO**

**101 PICTURING HEALING: MITCHELL'S**  
**AUTOIMMUNITY**

**106 RÉPRESENTER LA GUÉRISON:**  
**L'AUTO-IMMUNITÉ SELON W.J.T. MITCHELL**  
**NICOLA SETARI**

**111 HÔPITAUX ET ARTS VISUELS, ÉLÉMENTS**  
**D'UNE CARTOGRAPHIE EUROPÉENNE**

**117 HOSPITALS AND VISUAL ARTS, ELEMENTS OF**  
**A EUROPEAN CARTOGRAPHY**  
**ANNE-MARIE AUTISSIER**

**123 THE FAMILY MEN (IT)**

**124 THE FAMILY MEN (EN)**  
**MATTEO LUCCHETTI**